

# QORTI ~IVILI, PRIM'AWLA

Im]allef

Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.

Seduta ta' nhar il-}amis 6 ta' {unju 2002

Numru 3

~itazzjoni 1550/1999

Joseph Taliana

*versus*

Philip Edrick Farrugia

Din hija kaw\ a dwar ]abta bejn \ew[ karrozzi li [rat f' salib it-toroq ]dejn i`-`imiteru ta' Sant Andrija, }a\ ]ebbu[.

Γ-`itazzjoni tg]id illi fl-4 t'April 1999, waqt illi l-attur kien qed isuq karrozza tal-marka *Toyota* bin-numru LAF 248, f' }a\ ]ebbu[, ]abat mieg]u l-konvenut li kien qed isuq karrozza tal-marka *Ford Fiesta* bin-numru LAU 205. Il-karrozza ta' l-attur [ratilha ]sara ta' elf u tlieta u tmenin lira u disg]a u tletin `ente\mu (Lm1,083.39). Billi qieg]ed ig]id illi l-]tija kienet tal-konvenut wa]du, u g]alxejn sejjal]u biex jag]mel tajjeb g]ad-danni, l-attur qieg]ed jitlob illi l-qorti, wara illi tg]id illi l-]tija kienet tal-konvenut wa]du, u tg]id ukoll illi d-danni ta' l-attur huma ta' elf u tlieta u tmenin lira u disg]a u tletin `ente\mu (Lm1,083.39), jew somma

o]ra aktar pre`i\,a, tikkundanna lill-konvenut i]allas id-danni, flimkien ma' l-  
img]ax minn dak in-nhar li tkun notifikata lill-`itazzjoni, u l-ispejje\, fosthom  
erbg]a u tletin lira u ]amsin `ente\mu (Lm34.50) spejje\ legali u dawk ta' l-ittra  
uffi`jali ippre`entata flimkien ma`-`itazzjoni kontra l-assikuratur tal-konvenut.

Il-konvenut ressaq l-e`ezzjoni illi l-]tija kienet ta' l-attur wa]du.

Il-]abta [rat f`salib it-toroq ]dejn i`-`imiteru ta' Sant Andrija, }a\ ]ebbu[. It-toroq  
mnejn kienu g]addejjin il-partijiet huma toroq tal-kampanja u ma hemm xejn  
x`juri illi wa]da hija aktar importanti mill-o]ra. G]alhekk, skond l-art. 82 tar-  
Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur, kif kien fl-4 t'April 1999 — qabel ma kien  
emendat bl-Avvi\ Legali 206 ta' l-2000 — is-sewwiq illi kellu l-vettura l-o]ra fuq  
ix-xellug tieg]u kellu j]alli lil dik il-vettura l-o]ra tg]addi.

Fil-ka\ tallum kien il-konvenut illi kellu lill-attur fuq ix-xellug tieg]u, u g]alhekk  
kien imissu j]allih ig]addi.

Barra minn hekk, kif seta' jidher waqt l-a`ess li sar fuq il-post, u kif stqarr il-  
konvenut stess, il-konfigurazzjoni tat-toroq trid illi, g]al min ikun [ej mnejn kien  
[ej il-konvenut, “hemmhekk trid tieqaf bil-fors g]ax ma tistax tara min ikun [ej”<sup>1</sup>.

Tassew illi l-konvenut xehed illi kien waqaf u illi kien g]adu wieqaf meta saret il-  
]abta. Fil-fatt, i\da, mhux biss din il-ver`joni ma taqbilx ma' dik illi kien ta lill-  
uffi`jal tal-pulizija illi kien mar jist]arre[ dwar l-in`ident — dak il-]in ma qalx illi  
waqaf i\da illi kien daqq il-*horn*<sup>2</sup> — i\da wkoll il-po`izzjoni tal-vetturi wara l-  
]abta, kif mi[juba fuq l-iskizz<sup>3</sup>, turi illi l-konvenut kien ]are[ sew fit-triq ta' l-attur,  
aktar milli kien jo]ro[ li kieku kien wieqaf biex jara hux g]addejjin karrozzi o]ra  
jew biex jistenna sakemm ig]addu.

<sup>1</sup> Ara x-xiehda tal-konvenut waqt is-seduta tat-28 ta' {unju 2001, *fol.* 73.

<sup>2</sup> *Fol.* 14.

<sup>3</sup> *Fol.* 16.

Naturalment, il-fatt illi l-konvenut daqq il-*horn* ma jbidilx il-li[i tat-triq favur tieg]u.

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti hija tal-fehma illi l-]tija kienet tal-konvenut wa]du.

Dwar id-danni l-konvenut, b'nota tat-22 ta' Frar 2000<sup>4</sup>, qal illi jikkontesta biss it-talba ta' l-attur g]al mija u jamsa u sittin lira (Lm165) g]all-kiri ta' karrozza g]al tletin jum<sup>5</sup>, sakemm issewwiet il-karrozza tieg]u, billi l-konvenut qieg]ed ig]id illi, skond is-*surveyor* imqabbad mill-assikuratur tieg]u<sup>6</sup>, sitt ijiem kienu jkunu bi\\ejjed g]at-tiswijiet.

Il-qorti, wara li semg]et ix-xhieda, hija sodisfatta illi l-karrozza ta' l-attur damet aktar minn kemm qal is-*surveyor* biex sarulha t-tiswijiet kollha me]tie[a, u g]alhekk sejra tilqa' t-talba ta' l-attur g]all-]las tad-danni kollha.

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti, wara illi ti`]ad l-e``ezzjoni tal-konvenut, u tg]id illi l-]tija kienet tal-konvenut wa]du, tillikwida d-danni ta' l-attur fis-somma ta' elf u tlieta u tmenin lira u disg]a u tletin `ente\mu (Lm1,083.39), u tikkundanna lill-konvenut i]allas lill-attur is-somma ta' elf u tlieta u tmenin lira u disg]a u tletin `ente\mu (Lm1,083.39), flimkien ma' l-img]ax u l-ispejje\ mitluba fi`-`itazzjoni.

Giannino Caruana Demajo  
Im]allef

Connie Micallef  
Dep. Re[.

---

<sup>4</sup> *Fol.* 28.

<sup>5</sup> *Fol.* 11.

<sup>6</sup> *Fol.* 29.